

LE MAGAZINE DE LA RÉGION GRAND EST

# Nous

#3

Automne 2020

femmes et hommes de l'Est

**Pierre Hermé,  
le goût d'innover**

**Santé, culture,  
agriculture :  
ils inventent le  
monde de demain**

**GRAND ANGLE**

**Les acteurs  
du Grand Est  
préparent l'avenir**

**Grand Est**  
ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE  
*L'Europe s'invente chez nous*

# Nous SOMMAIRE

LE MAGAZINE DE LA RÉGION GRAND EST - N°3 - AUTOMNE - 2020

## GRAND ANGLE

Les acteurs du Grand Est  
préparent l'avenir

p. 05

## TRÉSORS DU TERRITOIRE

Santé, culture, agriculture :  
ils inventent le monde de  
demain

p. 10

## BRÈVES

Ça se passe près  
de chez nous

p. 14

## PORTRAIT

Pierre Hermé,  
le goût d'innover

p. 16



## INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

*La Région en route  
vers le futur*

Observer des images médicales modélisées en 3D ou consulter son médecin à distance grâce à la télé-médecine nous paraîtront bientôt des évidences.

La Région, convaincue que l'Intelligence Artificielle (IA) va transformer en profondeur nos modes de vie, suit de près le travail de plus de 150 entreprises et de 260 chercheurs mobilisés au sein de structures dédiées (la Cognitive Factory à Strasbourg ou le centre de calcul régional ROMEO à Reims). Une vraie opportunité de développement économique pour ce

marché qui devrait avoisiner les 60 milliards d'euros d'ici 2025, contre 5 aujourd'hui.

Une plateforme pédagogique « *L'IA c'est pour moi* » permettra dans quelques temps à chaque citoyen de découvrir le fonctionnement de l'Intelligence Artificielle à partir d'usages de la vie quotidienne.

*Votre avis  
nous intéresse*

**Sujets à traiter,  
commentaires...**

[contact@grandest.fr](mailto:contact@grandest.fr)

+



**Découvrez  
la version digitale**

[nous.magazine.  
grandest.fr](http://nous.magazine.grandest.fr)



## Nouveau souffle en Grand Est

Cette année, la rentrée a un parfum d'incertitude. Après des mois de doutes, de confinement, de maladie, de quarantaine, de reprise, de masques, nous avons – plus que jamais – le sentiment de naviguer à vue. Nous voguons sur des mers déchainées qui nous laissent comme seul répit cette certitude : il va falloir nous habituer à vivre avec le virus, à composer avec la menace permanente.

Ce qu'un rapide tour d'horizon m'inspire, c'est que nous avons été forts. Alors que notre région, en particulier l'Alsace et la Moselle, était submergée par les contaminations, nous avons fait preuve d'une remarquable capacité d'adaptation, d'une extraordinaire résilience. En moins de temps qu'il n'en faut pour le dire, nous avons mis en ordre de bataille nos hôpitaux, prévenu les plus hautes autorités sanitaires afin que soient prises les mesures nécessaires, accompagné nos entreprises dans la production de masques, transformé nos laboratoires universitaires en usines de production de gel hydroalcoolique. Bref, nous – peuple de l'Est – avons été plus disciplinés, organisés et pragmatiques que n'importe quelle armée surentraînée au risque biologique. Je tiens à dire à chacun d'entre vous, citoyens, soignants, personnels de la première ligne, élus, agents publics, un immense merci pour la combativité dont vous avez fait preuve.

Face à l'urgence, la collectivité régionale a – elle aussi – pris les devants pour parer au plus pressé en soutenant les entreprises en grande difficulté au moyen de dispositifs spécifiques tels que le *Prêt Rebond* ou le *Fonds Résistance*. Par le biais de ces soutiens à leur trésorerie, nombreuses sont les firmes à avoir pu différer leurs échéances et ainsi préserver leur activité et les emplois qui en découlent.

Parce qu'il nous a également fallu préparer très rapidement la sortie de crise et amorcer le temps de la reconstruction, nous avons tenu – en partenariat avec l'État – à impulser une démarche volontariste de relance et de modernisation de notre économie régionale. Cette dernière, intitulée *Business Act*, a été co-construite avec l'ensemble des parties prenantes à notre tissu productif de façon à agir le plus largement possible.

Naturellement, l'économie n'est rien sans les femmes et les hommes qui la font vivre, qui l'alimentent en innovations, en force de travail, en idées et c'est pourquoi nous avons tenu à consacrer des démarches dédiées aussi bien à la bonne santé du monde du travail qu'au bien-être de nos concitoyens. Ainsi, une Conférence sociale territoriale a été engagée au mois de juin avec les organisations représentatives du salariat et du patronat. À son moyen, nous entendons adapter les pratiques professionnelles aux spécificités territoriales, consacrer une attention particulière à la situation des jeunes, envisager la mise en place d'expérimentations locales en matière d'emploi.

À l'endroit de l'ensemble de nos concitoyens, nous nourrissons une ambition encore plus grande. En 2020, il n'est plus acceptable qu'une collectivité telle que la nôtre élabore des politiques publiques réputées profitables au bien commun sans que chaque habitant du Grand Est puisse y contribuer. Dans cette optique, la plateforme collaborative *Ma Région Demain* a vu le jour. Grâce à elle, un sondage a pu être réalisé durant le confinement de manière à appréhender la façon dont chacun d'entre nous a perçu cette singulière épreuve. Au-delà de cette période, cet outil a vocation à se nourrir des réflexions, observations et idées que chacun d'entre nous a à apporter.

C'est par cet amoncellement de petites pierres que nous construisons l'édifice de la reprise.

### LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION GRAND EST

# Ma Région proche de moi

## Rétrospective

Une rentrée sur tous les fronts



**+ de 270 000**  
lycéens, apprentis  
et étudiants

du secteur sanitaire et social ont  
bénéficié de **deux masques** réutilisables  
offerts par la Région, fabriqués en  
Grand Est et sur le territoire national.



**352**  
établissements  
dotés de matériel sanitaire de  
prévention (masques, gants,  
gel hydro-alcoolique, etc.).



**1 milliard d'euros**  
Un budget de  
dont 566 millions consacrés aux lycées  
et 306 millions à la formation professionnelle.



**92 000**  
portables 4.0 distribués  
dans tous les lycées du Grand Est.



**Près de 5 400**  
personnels  
adjoints techniques territoriaux des  
établissements d'enseignements (ATTEE)  
employés dans les lycées publics  
de la région.



**214**  
services de restauration  
scolaire pour 95 000 demi-pensionnaires.

## Filière textile

### Des structures mobilisées pour répondre à la crise

L'agilité des entreprises du Grand Est a été testée et largement approuvée pour traverser la crise. Elles n'ont pas hésité à réorienter leur outil de production pour répondre aux besoins de masques. En tissu ou chirurgicaux FFP2, c'est jusqu'à plusieurs dizaines de milliers de masques qui ont été produits en un seul jour grâce à un savoir-faire maîtrisé. En parallèle, la Région a adapté en temps réel ses dispositifs et aides aux entreprises.

## Vision

### Faciliter l'accès à la fibre pour tous

Raccorder **5 132 communes** à la fibre à l'horizon **2023** : c'est l'ambition de la Région pour mettre les habitants sur un pied d'égalité et booster l'attractivité des territoires. L'aménagement numérique des territoires en THD (Très Haut Débit) est une **préoccupation majeure** des habitants et des entreprises. C'est aussi un enjeu de rayonnement économique qui confortera la position du Grand Est en tant que région compétitive et innovante.



Pour en savoir plus, rendez-vous sur  
[grandest.fr/la-fibre/](http://grandest.fr/la-fibre/)



**Grand Est**  
ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE

L'Europe s'invente chez nous

la fibre est bientôt partout\*



# Les acteurs du Grand Est préparent l'avenir

La crise sanitaire et les mesures inédites qui en ont découlé ont impacté chacun d'entre nous. Parfois durement. Parfois dans notre chair. Parce que les conséquences économiques et sociétales de cette crise seront durables, la Région Grand Est s'est mobilisée dès la mi-avril - en parallèle des mesures d'urgence - pour anticiper le coup d'après et (p)réparer l'avenir... Décryptage.

**L**e constat ne s'est pas fait attendre : notre région est l'une des plus touchées. En cause ? Le poids économique important de son industrie, qui représente 20% de son PIB et près de 300 000 emplois.

Depuis septembre, on estime même à près de 55 000 jeunes attendus sur un marché du travail dégradé. Mais loin des apitoiements stériles, le Grand Est a tout de suite trouvé son credo : « *First In, First Out* ». Dans l'œil du cyclone certes, mais avec une volonté farouche d'en sortir plus vite que les autres. Alors très tôt - en plus des 7,5 milliards d'euros d'aides financières mobilisés en moins de 4 mois

pour accompagner entreprises et acteurs du territoire - la préfecture de région et la Région ont façonné les contours de la relance et de la reconquête. Car dans chaque crise, il y a aussi des opportunités. Ici, celle de se réinventer et d'adapter notre région aux défis du 21<sup>ème</sup> siècle. Et pour y parvenir, le Grand Est a décidé de miser sur **l'intelligence territoriale**. Ou comment mobiliser toutes les forces vives de notre région pour tracer une feuille de route autour de trois défis majeurs : transitions écologiques, numériques et industrielles.





► **Le pari de l'intelligence collective**

Intimement convaincu que l'avenir de notre région est avant tout une histoire collective, le Grand Est a engagé quatre démarches participatives de réflexion et de construction avec tous les acteurs de notre territoire - dont trois sont le fruit d'une coopération inédite entre l'État et la Région. Le **Business Act Grand Est** tout d'abord, pour lequel plus de 1000 acteurs de l'écosystème économique ont œuvré à l'élaboration d'une stratégie de relance (80 actions concrètes, 40 projets structurants). **La Conférence sociale territoriale** ensuite, une instance

régionale qui se réunira plusieurs fois par an afin de construire un nouveau modèle de dialogue social. L'appel à projets **Résilience Grand Est** enfin qui réunit, cette fois, les acteurs de la recherche scientifique autour des conséquences territoriales de la crise sanitaire (2 millions d'euros mobilisés, 70 projets proposés, 15 projets retenus). Mais ce n'est pas tout. Parce que les forces vives, ce sont aussi les femmes et les hommes qui vivent et travaillent dans notre région, le Grand Est a lancé **Ma Région Demain**, une grande consultation citoyenne régionale. But du jeu ? Favoriser un dialogue

constructif avec les citoyens par le biais d'une plateforme ([maregiondemain.fr](http://maregiondemain.fr)), ainsi que d'ateliers et de concertations publiques (900 participants, 3000 votes).



## Le saviez-vous ?

L'État et le Conseil régional ont coopéré de façon inédite pour œuvrer à la relance de notre territoire.

**« Cette coopération traduit un état d'esprit, celui de jouer collectif, avec toutes les forces vives de notre territoire. »**

Josiane Chevalier,  
Préfète de la région Grand Est

Dominique Toussaint, Secrétaire Général de la CFDT Grand Est, « **Le Business Act et la Conférence sociale territoriale font bouger les lignes** ».

Dominique Toussaint participe aux travaux du Business Act et de la Conférence sociale territoriale. Attentif à l'aboutissement de l'opération, il accueille la méthode avec enthousiasme.

« *Le co-pilotage inédit État/Région et l'association de tous, élus, organisations sociales et professionnelles permet de dépasser les postures initiales. C'est très intéressant, cela institue un nouveau climat et une confiance entre les différents acteurs. Le fond, la forme traduisent une région dynamique qui veut sortir de l'adversité. Et c'est souvent dans les moments de crise que les lignes bougent !* »

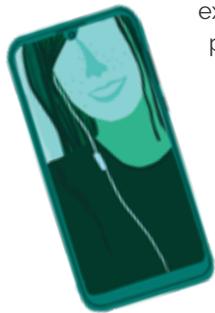
### 3 défis pour l'avenir

De ces différents travaux ont émergé plusieurs thématiques essentielles, véritables moteurs du changement.



**Le défi écologique** tout d'abord. Nouvelles solutions énergétiques, modèles agricoles innovants ou encore développement des circuits courts (qui n'a pas créé de liens avec son maraîcher durant le confinement ?), l'écologie est un facteur de création de valeur et de richesse majeur pour notre territoire.

**Le défi du numérique** ensuite, dont chacun a pu mesurer l'indispensabilité ces derniers mois. Ce secteur représente 34 000 emplois dans notre région. L'objectif ? Capitaliser sur les actions d'ores et déjà engagées : amplifier les nouvelles formes de travail (télétravail par exemple), accélérer le déploiement du Très Haut Débit, ou encore former toujours davantage les citoyens aux nouveaux métiers du numérique.



Par exemple, la plateforme pédagogique « *l'IA c'est pour moi* » permettra bientôt à chaque citoyen de découvrir le fonctionnement de l'Intelligence Artificielle à partir d'usages de la vie quotidienne.



Le dernier défi enfin est presque une évidence tant il constitue l'ADN de notre territoire : c'est celui de **l'industrie 5.0**. Là encore, il s'agira non seulement d'investir et financer des projets de transformation industrielle, mais aussi d'accompagner les entreprises dans leur processus de mutation.

### Miser sur nos atouts

Business Act Grand Est, Conférence sociale territoriale, Résilience Grand Est, Ma Région Demain... quatre piliers sur lesquels notre région s'appuiera dans les mois et les années à venir. Quatre piliers pour une feuille de route. Et rien que son élaboration peut déjà être une source de fierté, tant la mobilisation inédite dont elle a fait l'objet a été unanime et massive.

Mais ces démarches restent évolutives et non figées. Il faudra aller plus loin et tirer parti de toutes les forces et spécificités de notre territoire. Capacité à innover, positionnement transfrontalier unique en Europe, tradition industrielle, patrimoine historique, naturel et culturel, qualité de la main d'œuvre... Bref. Autant de raisons de croire en un avenir - qui ne sera certes pas un long fleuve tranquille - mais qui peut et doit être abordé en confiance et la tête haute. ●

Céline Marnier, contributrice à la démarche Ma Région Demain, « **Ma Région Demain, c'est l'occasion de se faire entendre** ».

Se faire entendre, apporter sa pierre à l'édifice, compter... c'est ce qui a séduit Céline Marnier. Sa proposition a suscité l'adhésion des internautes, recueillant nombre de votes. « *Quand j'ai vu sur la page LinkedIn de la Région que je pouvais partager mes idées et faire des propositions d'avenir, je n'ai pas hésité. Naturellement je me suis tournée vers la thématique de l'environnement et le sujet des circuits courts. On se dit souvent que l'on a du mal à se faire entendre, c'était l'occasion !* »

# 1 000 ACTEURS

ont participé à l'élaboration du Business Act (industriels, experts, élus, chefs d'entreprises, citoyens, organisations syndicales, associations, membres du conseil régional des jeunes, etc.).

Pierre-Alain Muller, Professeur des Universités, Vice-Président de l'Université de Haute Alsace, « **Avec Résilience Grand Est, il s'agit d'imaginer des solutions d'avenir** ».

Durant le confinement, l'explosion du télétravail a littéralement bouleversé les usages. Respect des horaires, des temps de repos... difficile de s'y retrouver ! Alors, comment normer le monde d'après ? C'est le défi que tente de relever Pierre-Alain Muller et l'équipe de l'Institut de Recherche en Informatique, Mathématique, Automatique et Signal (IRIMAS). « *Avec Confiance 4.0 développé dans le cadre de Résilience Grand Est, il s'agit d'imaginer des solutions d'avenir permettant de respecter les règles dans un monde éclaté, d'éviter les soucis notamment juridiques liés au basculement vers le télétravail. De dire, par exemple : là, on dépasse la jauge horaire !* »

# Une Région aux 1001 visages

## Ardennes

- Dormir en pleine nature dans une roulotte itinérante
- Déguster le cidre ardennais
- Remonter le temps au Mont Cornu

## Marne

- Observer les oiseaux majestueux au lac du Der
- Se perdre dans 100 km de caves de Champagne
- Découvrir les sites classés Unesco dans la capitale des Rois

## Meuse

- Partir en vacances à Madine
- Retomber en enfance avec la madeleine de Commercy
- Entrer dans l'histoire de Jeanne d'Arc

## Aube

- Se ressourcer aux lacs de la Forêt d'Orient
- Vivre des expériences pétillantes
- Arpenter le bouchon de Troyes

## Haute-Marne

- Profiter des lacs du Pays de Langres
- Oser la truffe dans le Vallage
- Prendre d'assaut la plus belle ville fortifiée de France

.....

 NATURE  GASTRONOMIE  CULTURE

.....

**N**ul besoin de partir très loin pour se sentir dépaysé. Dans le Grand Est, il y en a pour tous les goûts... Des routes gourmandes à sillonner en Combi seventies, des lacs majestueux aux noms évocateurs, du street art pour les amoureux de pop culture... Laissez-vous inspirer par ces lieux, parfois insolites, toujours incontournables. **Il n'y a plus une minute à perdre pour revisiter notre beau territoire !**



Retrouvez toutes les informations pratiques sur [nous.magazine.grandest.fr](http://nous.magazine.grandest.fr)

## Moselle

- — Observer la faune sauvage du Parc de Sainte-Croix
- — Déguster des macarons gourmands
- — Se laisser surprendre par Metz, l'audacieuse !

## Bas-Rhin

- — Explorer les merveilles du Grand Ried
- — Savourer la bière autrement
- — Découvrir la Grande Île et la Neustadt de Strasbourg

## Haut-Rhin

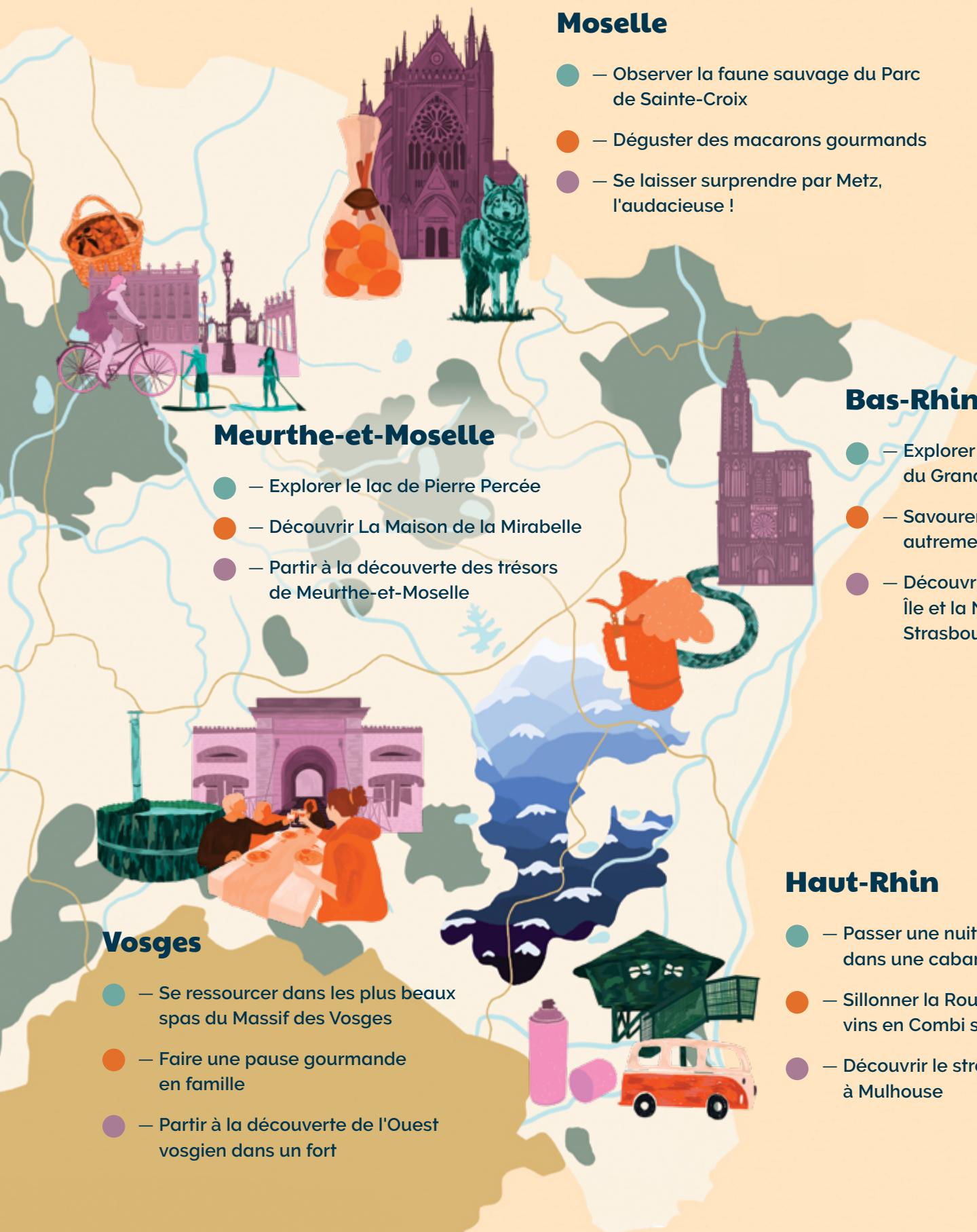
- — Passer une nuit insolite dans une cabane
- — Sillonner la Route des vins en Combi seventies
- — Découvrir le street art à Mulhouse

## Meurthe-et-Moselle

- — Explorer le lac de Pierre Percée
- — Découvrir La Maison de la Mirabelle
- — Partir à la découverte des trésors de Meurthe-et-Moselle

## Vosges

- — Se ressourcer dans les plus beaux spas du Massif des Vosges
- — Faire une pause gourmande en famille
- — Partir à la découverte de l'Ouest vosgien dans un fort



# Santé, culture, agriculture : ils inventent le monde de demain

Du « *bien manger* » au « *mieux soigner* » en passant par une culture réinventée, nous sommes partis à la rencontre de celles et ceux qui imaginent des solutions concrètes pour faire avancer la société. Pas de doute, la dynamique économique se poursuit sur le territoire. Porté par des acteurs de terrain qui travaillent d'arrache-pied, un nouvel horizon passionnant se dresse, nourri par l'innovation, le collectif et la solidarité.

## NOÉMIE CHARPENTIER, fondatrice d'une ferme aquaponique

### « L'avenir est dans l'assiette »

Seules trois fermes en France ont recours à l'aquaponie, et l'une d'elle se trouve dans les Vosges, au bord du Lac de Bouzey. La gérante, Noémie Charpentier, a repris la ferme de ses grands-parents.

Cette ingénieure pleine de convictions règne sur 1000 m<sup>2</sup> de bassins et de rangées de carottes, salades, haricots, qui poussent les pieds dans une eau partagée avec des poissons. Leurs déjections nourrissent les plantes.

Plus besoin d'engrais et autres substances chimiques modifiées ! Noémie Charpentier se révèle aussi la seule au monde à utiliser des poissons rouges et des carpes koi. D'autres utilisent des truites qui ne peuvent pas survivre dans les bassins en été.

Il faudrait alors changer le système une partie de l'année et utiliser des engrais chimiques. Pour l'agricultrice engagée, cette option n'est pas négociable.

### Circuit court et transparence

L'aquaponie trouve un écho favorable auprès des consommateurs. « *Ils ont besoin de savoir ce qui se cache derrière les aliments qu'ils consomment* », explique celle qui prêche le circuit court.

Elle propose également à la vente des denrées d'autres producteurs locaux : lentilles bio, limonade vosgienne et autres jus de fruits non transformés.



Chaumousey (88)

Noémie Charpentier partage son enthousiasme quant à l'avenir de l'alimentation. « *De plus en plus d'agriculteurs se préoccupent de la manière dont ils produisent pour assurer des aliments sains dans le respect de l'environnement* », insiste-t-elle.

« Les gens ont besoin de savoir ce qui se cache derrière les aliments. »

Son optimisme communicatif s'affiche dans le nom de son entreprise : « *L'avenir est dans l'assiette* ». L'inépuisable exploitante promeut aussi l'entraide et s'engage : « *Je développe le projet, non pas en agrandissant ma ferme, mais en accompagnant de nouvelles exploitations* ». Elle forme les nouveaux adeptes à l'installation du système. Une nouvelle structure devrait ainsi ouvrir dans le même département en 2021. Signe que d'autres types d'agriculture sont possibles.





Strasbourg (67)

## LUC SOLER, fondateur et PDG de Visible Patient

### Quand le numérique sauve des vies

Cartographier le corps humain. Beaucoup en ont rêvé, Luc Soler l'a fait. Cet amoureux de médecine et d'informatique réussit aujourd'hui à sauver des vies en conciliant ses deux passions. Après une thèse en informatique médicale, il est devenu le directeur Recherche & Développement de l'IRCAD, centre de recherche et de formation à Strasbourg, avant de fonder son entreprise Visible Patient. Lancée en 2013, celle-ci propose de modéliser en trois dimensions les organes de patients à partir d'imagerie classique (scanner, IRM, etc.). « *En fait, nous fournissons la cartographie d'un corps humain* », résume-t-il. Les bénéfices sont énormes : les chirurgiens peuvent préparer au mieux leurs interventions (sur tablette ou smartphone) en connaissant à l'avance la taille et l'état des organes, réduisant ainsi le temps d'opération, les erreurs et les complications. De son bureau bardé de trophées du « *Meilleur papa* » et de figurines de la pop culture, le



scientifique raconte l'une de ses plus grandes fiertés. « *Un enfant de 5 ans atteint d'une double tumeur aux reins a pu être sauvé et conserver ses deux organes grâce à notre technologie* ».

**« Dans le Grand Est, c'est extraordinaire : il y a tout ce qu'il faut pour développer une entreprise de haut niveau. »**

### Le Grand Est à la pointe de l'innovation médicale

Cette technologie est le fruit de 15 ans de travail à l'IRCAD. Cette structure s'impose comme la figure de proue d'un territoire en avance sur la médecine et l'intelligence artificielle, estime Luc Soler : « *Ici, c'est extraordinaire. Il y a tout ce qu'il faut pour développer une entreprise de haut niveau. L'IRCAD n'a pas d'équivalent dans le monde. Les universités sont à la pointe, et nous retrouvons la French Tech de Nancy à Mulhouse. Tout le monde se connaît et échange des idées* ».

En effet, le secteur ne cesse de bouger : les mutuelles et assurances s'engagent de plus en plus pour couvrir sa technologie, en remboursant les personnes ayant recours à ses interventions. Pendant que d'autres sociétés travaillent sur des innovations pour mieux anticiper et analyser

les pathologies, mais aussi pour faciliter l'apprentissage des étudiants en médecine. Une dynamique qui pousse Visible Patient à innover chaque jour un peu plus. La start-up flirte avec des scénarios de science-fiction : « *Notre activité ouvre les perspectives sur un avenir surprenant. Nous allons vers la création d'une image en réalité augmentée pour guider le chirurgien en temps réel. Nous passons de la carte au GPS. À terme, nous disposerons d'un pilote automatique, toujours sous contrôle humain* ». Quand l'avenir de la médecine s'écrit dans notre région...



Retrouvez  
les reportages  
vidéos complets

sur la version digitale  
[nous.magazine.  
grandest.fr](http://nous.magazine.grandest.fr)





## CÉDRIC CHEMINAUD,

directeur de La Cartonnerie

### La culture en partage

La Cartonnerie ressemble à un paquebot, et pas seulement de l'extérieur. Les deux salles de spectacle, les studios de répétition et le bar doté d'une scène convertible invitent à passer les plus belles soirées. Mais c'est sur son parking que la musique a résonné tout l'été. Transformé en jardin éphémère, il a accueilli des concerts en petit comité.

Alors que les températures refroidissent, la grande salle s'adapte aux exigences sanitaires (concerts assis limités à 450 personnes). Dans ce lieu emblématique de la scène culturelle rémoise, son équipe s'active dans ce qu'elle sait faire de mieux : s'adapter au jour le jour en faisant preuve de créativité. De nombreux artistes jouent le jeu. « *Nous préférons travailler sur des formes plus petites mais conserver un lien* », insiste Cédric Cheminaud, qui travaille main dans la main avec les artistes pour inventer les concerts de demain.

Ancien animateur culturel en MJC, l'homme au style rock'n'roll met à profit son expérience pour motiver les troupes et rebondir. La scène programme plus de 80 concerts par an et un festival, La Magnifique Society, aux fêtes d'affiches internationales. Depuis ce printemps, la structure fonctionne au ralenti mais jamais à



Reims (51)

l'arrêt. Après avoir rénové quelques espaces, il a fallu « *aménager des lieux, installer des protocoles et réfléchir à de nouvelles façons d'accueillir les artistes et le public* ». « *L'état d'esprit est resté très volontariste* », assure le directeur. « *Nous ne voulons pas nous laisser abattre, mais plutôt insister sur les valeurs que l'on défend : la convivialité et le lien social.*

*Dans ce milieu, nous sommes guidés par la créativité et la recherche de nouvelles formes de production.* »

### Une ouverture sur le monde

Ce berceau des musiques actuelles du Grand Est ne se résume pas à une salle de spectacle. Expositions, conférences, studio de répétition et accompagnement pour les artistes du coin... le lieu se veut de passage, de rencontres, d'émulation artistique. Et c'est là sa force : « *L'avantage de la « Carto » est d'avoir plusieurs cordes à son arc* », avance son directeur. « *Les artistes reviennent pour répéter et les actions culturelles reprennent. Nous développons un programme ambitieux pour retourner à la rencontre des jeunes et organiser des actions en milieu hospitalier.* »

Depuis 2016 par exemple, la Cartonnerie accompagne le musicien Rémi Costa au service de pédopsychiatrie du CHU de Reims pour animer des ateliers d'écriture de chanson. La petite dizaine d'enfants de 9 à 12 ans conçoit ainsi un album pour livrer son propre concert à l'hôpital. Une autre manière de promouvoir la culture, qui arrive au bout de son modèle actuel, selon Cédric Cheminaud.

**« Nous ne voulons pas nous laisser abattre, mais plutôt insister sur les valeurs que l'on défend : la convivialité et le lien social. »**

La Cartonnerie se maintient à flot grâce à ses financements publics, mais les ressources propres s'amenuisent. Le directeur en appelle à une grande chaîne de solidarité entre le public, les structures et les institutions culturelles : « *Dans cette période qui nous pousse plutôt à l'isolement, la culture demeure une ouverture vers les autres. Il va falloir que l'on se serre les coudes pour s'en sortir.* »

## TRIBUNES POLITIQUES

Le calibrage des tribunes a été établi sur la base des critères de représentativité des expressions politiques au sein de l'assemblée régionale.

### MAJORITÉ RÉGIONALE

Votre majorité régionale engagée auprès du Président Jean ROTTNER a abordé la gestion de la crise sanitaire avec beaucoup de pragmatisme et de réactivité.

Sans le soutien de la Région Grand Est vous n'auriez pas eu de masques aussi rapidement et nos soignants auraient encore des sacs poubelles comme blouses. À ce jour c'est l'achat de 5 millions de masques à destination des EHPAD et structures médico-sociales. La distribution de chèques vacances a aussi permis aux familles de notre Région de vivre un été serein.

Gouverner c'est prévoir. Sauvegarder vos emplois et préserver votre pouvoir d'achat sont notre volonté.

Aux côtés de l'État, des partenaires sociaux et des forces vives du territoire, nous avons, ensemble, élaboré une ambitieuse feuille de route, un ambitieux " Business Act Grand Est ".

Ce grand plan de relance se fera depuis nos territoires autour de trois défis : la transition écologique, le numérique et l'industrie de demain.

Au total, ce sont 80 actions concrètes, 40 projets structurants et 12 propositions de simplifications et d'expérimentations pour la relance de notre économie.

Cette rentrée 2020 a été aussi marquée par la distribution de 92 000 ordinateurs aux lycéens de notre région. Oui nous menons une politique de proximité avec des actions concrètes.

### GRUPE RASSEMBLEMENT NATIONAL – ALSACE CHAMPAGNE ARDENNE LORRAINE

#### LA RÉGION VALIDE LE CHANGEMENT DE NOM DU LYCÉE COLBERT DE THIONVILLE EN ROSA PARKS !

La Région Grand Est, qui avait refusé de rebaptiser un lycée du nom d'Arnaud Beltrame, a décidé de gommer les noms de Colbert et de Sophie Germain au profit d'une figure de la lutte contre la ségrégation raciale aux USA. Cette décision de la part de l'exécutif LR résonne comme une résignation face aux chants de la repentance permanente.

Le groupe RN a voté CONTRE ce changement de dénomination.

### ÉLUS SANS ÉTIQUETTE

La crise sanitaire a prouvé l'importance du rôle des collectivités pour réagir rapidement. D'autres épreuves nous attendent en matière d'économie, d'écologie ou de santé. Il nous faut montrer que nos territoires, la ruralité, sont plus que jamais nécessaires et sources d'avenir.

### GRUPE SOCIALISTE, RÉPUBLICAIN ET CITOYEN

#### UNE RÉGION QUI PROTÈGE

Notre proposition de gratuité des masques aux lycéens a été retenue partiellement. C'est bien mais nous appelons de nos vœux un plan d'urgence étudiant face à la précarité grandissante qui touche les jeunes. La politique c'est avant tout des choix. Nous demandons à la majorité régionale de faire le choix de protéger et accompagner notre jeunesse, de préparer l'avenir.

### LES PATRIOTES

Aucun texte n'a été adressé à la rédaction.

### ALSACE ET TERRITOIRES

#### OUI AU RETOUR DES LIGUES SPORTIVES EN ALSACE

Le sport est un dépassement de soi. Institutionnellement aussi ! Nous soutenons les initiatives visant à permettre la renaissance d'une Ligue d'Alsace de Tennis, d'une Ligue d'Alsace du Football Amateur au sein de la CEA, puis d'autres encore au cœur de nos vraies régions.

### CNIP, DIVERS DROITE ET APPARENTÉS

Les constats sociaux et économiques sont alarmants. En sus de l'État, la Région intervient, comme le souhaitaient les élus du CNIP, pour soutenir, aider nos entreprises, voire les sauver. Il faut pérenniser nos emplois et structures afin que la crise économique et sociale n'aggrave pas la situation.

### LES PROGRESSISTES POUR UNE RÉGION PLUS PROCHE, PLUS FORTE

Rebâtir... Après la crise sanitaire sans précédent que vient de traverser le Grand Est, l'état d'esprit nécessaire doit réunir concorde et dépassement. C'est en ce sens que le groupe Les Progressistes ont proposé une contribution constructive au Business Act, plan de relance économique.

# ÇA SE PASSE PRÈS de chez nous



Encore plus d'actus  
et de nouveautés  
dans la région

sur la version digitale  
[nous.magazine.  
grandest.fr](http://nous.magazine.grandest.fr)



## VISION PARTAGÉE

### La biodiversité au cœur de la stratégie régionale

Quelle planète voulons-nous laisser aux générations futures ? Cette question partagée par tous les citoyens du Grand Est a guidé la Région dans l'adoption d'une stratégie régionale en faveur de la biodiversité 2020-2027. Elle expose plus de 35 défis à relever. Parmi eux, des actions très concrètes comme la création d'un fonds d'aide aux initiatives citoyennes pour soutenir les projets locaux environnementaux (vergers, jardins partagés, espace biodiversité dans les quartiers), l'interdiction d'utiliser des plastiques à usage unique dans les zones à fort enjeu de biodiversité, la conversion de 20 000 ha par an d'exploitation en bio, ou encore la mise en place d'un module de formation eaux-biodiversité dans les principales formations professionnelles du Grand Est (artisanat, agriculture, paysagiste, BTP, industrie, tourisme, sport).

Pour en savoir plus : [nous.magazine.grandest.fr](http://nous.magazine.grandest.fr)

## MAIN DANS LA MAIN AVEC NOS PRODUCTEURS



Aux oubliettes le caddie à roulettes pour aller au supermarché, place à la cagette pour aller voir son maraîcher. De plus en plus de Français favorisent désormais les circuits courts.

Pour accompagner cette tendance de fond, la Région a développé l'application Loc'Halles Grand Est pour géolocaliser plus de 400 producteurs, identifier leurs zones de distribution ou encore les contacter directement. On y trouve des produits locaux et de saison cueillis à maturité. Et quel plaisir d'échanger avec les producteurs proches de chez soi !

Rendez-vous sur : [loc-halles.grandest.fr](http://loc-halles.grandest.fr)

Tous  
les  
héros  
ne  
portent  
pas  
de  
cape !



## EXPOSITION

" Tous les héros ne portent pas de cape " du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h. Renseignements au 03 87 33 60 00.

Ce sont eux les vrais héros. S'ils ne sont pas à la Une des journaux, ils sauvent des vies tous les jours. La Région a décidé de rendre hommage à la communauté hospitalière de Metz, Hayange et Thionville. Cette exposition se tient à l'Hôtel de Région de Metz jusqu'au 16 novembre. Elle révèle le travail du photographe Nicolas Muller, alias L'Impala Photographie. Il partage la vie de ces femmes et ces hommes qui, par leur engagement professionnel et leur sang-froid combattent cet ennemi invisible qu'est la Covid-19.

## LA BIOÉCONOMIE : pour faire quoi ?

Saviez-vous que la bioéconomie permettrait de réconcilier développement économique et transition écologique ? Car quand on parle de bioéconomie, il s'agit simplement d'un système économique qui dépend du vivant et de ressources renouvelables. Ainsi, en valorisant les énergies naturelles provenant de nos terres (bois, déchets, etc.), produites grâce à l'énergie solaire et la photosynthèse, nous mangeons, nous nous logeons, nous nous chauffons et nous nous déplaçons.

En adoptant la stratégie régionale pour la bioéconomie, la Région crée les conditions d'une réconciliation imminente. Tous les secteurs se mobilisent autour de ce système plus vertueux. Producteurs agricoles, sylvicoles, viticoles, Industrie du futur, l'excellence se conjugue à plusieurs sur le territoire. Une chose est sûre : il possède tous les atouts pour devenir la référence en matière de bioéconomie.

Pour en savoir plus : [nous.magazine.grandest.fr](http://nous.magazine.grandest.fr)

**BONS PLANS / SE DÉPLACER À MOINDRE COÛT** — Aller d'un point A à un point B à partir de 3€ ? C'est possible ! La Région reconduit son opération estivale Les P'tits Prix jusqu'à la fin de l'année et donne accès à des tarifs préférentiels sur de nombreux trajets en TER Fluo. Consultez les tarifs sur le site dédié : [www.ter.sncf.com/grand-est/offres/ptits-prix-ter-grand-est](http://www.ter.sncf.com/grand-est/offres/ptits-prix-ter-grand-est) **FLUO, LE MEILLEUR AMI DE VOTRE MOBILITÉ** — Train, tram, bus, vélo, marche, covoiturage... trouvez le meilleur mode de déplacement avec Fluo Grand Est. Un assistant précieux pour choisir le moyen de transport le plus adapté mais aussi le plus respectueux de l'environnement. Disponible sur le site et en version appli. Faites le test ici : [www.fluo.eu](http://www.fluo.eu)



# Une recette automnale de Pierre Hermé



Au dos retrouvez  
en **exclusivité**  
le portrait de  
**Pierre Hermé**

## Tarte aux pommes au lait d'amande douce

Cette recette est une extrapolation de la classique tarte aux pommes en très fines lamelles rangées en corolle sur une compote enrichie de raisins. Le plaisir de la dégustation vient ainsi de deux textures différentes d'un même fruit. L'orgeat quant à lui est un sirop d'amande douce relevé d'une pointe d'amande amère, qui, lorsqu'on y ajoute de l'eau ressemble à du lait : d'où l'expression "lait d'amande".

Pour amplifier la saveur de cette tarte, mélangez différentes variétés de pommes - au moins deux sortes - afin que chacune d'entre elles apporte ce que les autres n'ont pas : douceur, acidité, consistance.

### Pour 6/8 personnes

#### PÂTE SABLÉE

- 75 g de beurre doux
- 15 g de poudre d'amande blanche
- 50 g de sucre glace
- 1 g de vanille en poudre
- ½ œuf (25 g)
- ½ g de fleur de sel de Guérande
- 125 g de farine pâtisseries

#### POMMES AU LAIT D'AMANDE DOUCE

- 1 kg de pommes de saison : Reine des reinettes, Cox orange, Calville blanches ou rouges, ou Boskoop
- 30 g de beurre demi-sel
- 40 g de sirop d'orgeat naturel
- 100 g de raisins blonds sans pépins
- 50 g de pignons de cèdre ou à défaut de pin
- 40 g de noix fraîches grossièrement hachées
- 40 g de sucre en poudre
- 2 g de cannelle de Ceylan en poudre

#### ASSEMBLAGE

- Sucre glace
- 3 pommes Cox Orange



#### PÂTE SABLÉE

La veille, malaxez le beurre pour le rendre homogène puis incorporez les ingrédients un à un dans l'ordre de la recette. Gardez au réfrigérateur sous film alimentaire. Sur votre plan de travail légèrement fariné, étalez la pâte à 2 mm d'épaisseur. Découpez un disque de 30 cm de diamètre puis laissez-le reposer 30 minutes au réfrigérateur. Beurrez un cercle ou un moule de 25 cm de diamètre et de 2 cm de hauteur ; foncez-le et coupez le surplus de pâte. Posez le fond de tarte sur une plaque revêtue de papier cuisson et réservez au réfrigérateur jusqu'au lendemain.

#### POMMES AU LAIT D'AMANDE DOUCE

La veille, coupez la moitié des pommes en quatre ; pelez-les et retirez-en le cœur ; coupez chaque quartier en cubes de 5/7 mm ; faites fondre le beurre dans une sauteuse de 24 cm ; ajoutez-y les cubes de pommes et poudrez-les de sucre. Laissez cuire 3 minutes, à feu vif, le temps que les pommes cuisent à demi. Retirez du feu ; ajoutez l'orgeat, les raisins, les pignons, les noix et la cannelle. Mélangez, versez le tout dans un saladier ; laissez refroidir ; couvrez avec du film alimentaire au contact et réservez au réfrigérateur.

#### ASSEMBLAGE

Le lendemain, prenez la plaque avec le fond de pâte sablée. Chemisez-le de papier d'aluminium, remplissez-le de haricots secs et cuisez au four à chaleur tournante pendant 12/15 minutes. Pendant ce temps, pelez les pommes restantes et retirez-en le cœur. Râpez-les finement. Lorsque la pâte a cuit 12/15 min, débarrassez-la de l'aluminium et de son contenu, garnissez-la du mélange de pommes aux fruits secs, parsemez-la de pommes râpées à la râpe japonaise et remettez-la au four pendant 20 minutes environ. Lorsque la tarte est cuite et refroidie, poudrez-la légèrement de sucre glace. Servez-la à peine tiède ou froide.



Pommes

Noix

Oeufs

Raisins blonds

Cannelle de Ceylan

Vanille



Retrouvez une  
recette exclusive  
de Pierre Hermé



# PIERRE HERMÉ

## Le goût d'innover

Avant lui, quatre générations de boulangers à Colmar et une évidence acquise très jeune : lui aussi, il fera des gâteaux.  
**Portrait d'un homme de l'Est que le monde entier nous envie.**

Ses réponses sont comme ses desserts : simples mais précises, pleines de passion et de gourmandise. On salive, rien qu'en l'écoutant évoquer quelques-unes de ses créations ou inspirations du moment. Tout a l'air si facile... mais qu'on ne s'y trompe pas, derrière cette bonhomie se cache un répertoire vivant du goût, un almanach des saveurs, un monstre sacré des associations qui font mouche. La quête de l'alchimie des goûts au service des émotions brutes.

Car rien n'est laissé au hasard. Ses créations, il les intellectualise avant de les coucher sur le papier. Il pense « architecture du goût » : la gourmandise à son paroxysme. Pas étonnant quand on sait que Pierre Hermé a la pâtisserie dans le sang. Il évoque d'ailleurs avec délice quelques souvenirs d'enfance dont celui de la tarte aux quetsches de son papa, nous glissant au passage quelques conseils pour la rendre inoubliable...

**« J'ai une affection particulière pour les pâtissiers, les cuisiniers et les producteurs de l'Est de la France. »**

Et s'il se prête facilement au jeu de la rétrospective, il se livre plus volontiers encore sur les moteurs actuels de ses créations. Car Pierre Hermé est un homme résolument tourné vers l'avenir, et c'est le plus spontanément du monde qu'il nous lâche que « la remise en question permanente fait partie de mon mode de fonctionnement ». Son travail



est nourri par ses découvertes, ses envies, ses rencontres : tout l'inspire. Il réfléchit sans cesse à des axes d'amélioration, de différenciation et à de nouvelles pistes. Et quand on lui dit que finalement, il cherche tout le temps, sa réponse est évidente : « je ne cherche pas, je trouve ».

Mais toutes ces « trouvailles » ne sont pas qu'une histoire de talent. Car s'il y a bien une période fondatrice dans la vie du pâtissier qu'il est devenu, c'est celle de son apprentissage (réalisé aux côtés de Gaston Lenôtre à Paris) : un temps essentiel pour apprendre le métier et l'approprier. Un temps où passion, travail et rigueur prennent tout leur sens. « On dit souvent

que les gens de l'Est sont déterminés et sérieux, et j'avoue que je me reconnais complètement dans cette définition » ajoute-t-il en esquissant un sourire. Ajoutant malgré tout : « il faut faire les choses comme on les ressent, toujours ».

Du travail donc, mais aussi beaucoup d'instinct. Deux qualités particulièrement importantes dans la période que nous traversons. Car quand on lui parle de la crise, Pierre Hermé pense évidemment à tous les artisans du Grand Est et les encourage à garder le cap, à rester déterminés et agiles. « J'ai une affection particulière pour les pâtissiers, les cuisiniers et les producteurs de l'Est de la France ». Christine Ferber, Marc Haerberlin, Thierry Mulhaupt... certains sont ses amis, parfois de longue date. Et il ne rate pas une occasion de venir les saluer lors de ses nombreux déplacements en Alsace (la maison Pierre Hermé a implanté sa manufacture de macarons, de chocolats et de cakes à Wittenheim).

Le pâtissier nous laisse l'eau à la bouche, mais pas que. Reste aussi une petite fierté : celui que les Japonais adulent plus encore qu'une rock star, qui a été sacré meilleur pâtissier du monde en 2016, et que l'on surnomme parfois le Picasso de la pâtisserie... vient de chez nous. Bref, même s'il sillonne régulièrement le globe passant d'un point cardinal à l'autre, Pierre Hermé est définitivement un homme de l'Est.



Retrouvez  
l'interview  
vidéo

sur la version digitale  
[nous.magazine.  
grandest.fr](http://nous.magazine.grandest.fr)